

K. USUI CO.
Direct Importers
106 Main St.
Phone Sey. 3702
Vancouver, B. C.

萬字
華友光顧
舖在緬街
製豆腐
最可用
罐頭竹筍
價從廉取
一百零六
百靚冬菇

白濁止痛丸	每樽二元	戒煙茶葉	每兩二元	探三角風藥散	每樽二元
拔毒止痛藥散	每樽五元	去風濕骨藥散	每張二元	萬壽油	每料十元
出粒疔出沙藥膏	每樽三元	深風疽藥散	每包五元	喉痛解毒丸	每瓶一元
滾水傷散	每樽二元	驅寒一掃光	每包二元	搜紅搜毒丸	每瓶一元
生黃榜膏藥發售	每張五十元	風濕疳症	每料十元	救毒理口膏藥	每張二元
白濁解毒清腫散	每樽五元	惡毒痔瘡散	每樽五元	咳嗽化痰丸	每瓶五角
婦人經血通每料	銀一元	跌打止痛丸	每個一元	健脾藥散	每料二十元
跌打追魂丸	每個一元	扯氣酒散	每樽五元	專理小兒婦科奇難雜症	每樽五元
大根	巨醫聖堂	恩邑鄉鄭弟李寶祥題	醫院	會邑鄉鄭便輝贊拜題	
王維	仲景	香邑鄉鄭弟明良恭題	醫院	開邑鄉弟張西漢拜題	
本醫生在大馬路	南緒致意	舊鄉鄭弟陳日美拜題	仁心仁術	恩邑鄉弟張蘭廷拜題	
諸生收效亦可	TIN SANG TONG	477 of the N. San Francisco, Cal.			

大漢公報

四拜禮 第五卷 第二十集

●張郁祖傳內外方脈經癰疽瘰癧癰腫脹風癱疫疔奇難雜症
本醫生研究醫術卅餘年矣凡於仲景聖賢諸書無不精心揣摩所醫各症全愈者收效如神中外人士咸稱濟世之慈航救時之寶筏也今本院生以本坡患此症所醫之人甚多故特刊佈俾衆周知誠恐爲可憫本製生有父母之心疾痛傍切爰有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同深以精心製成藥丸每車之四病皆如桴鼓

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

▲由域啓行 船名列左

布路地士那士	九月九号
淺打利	九月廿九日
西其立	十一月廿日

代理處

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

告廣舖遷

樓 安 均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

啓者本店寓設在卡路街今遷至片打至片打街東端南向門牌一百三十七號即名號即多利客棧樓下如各親友留心光顧者光顧者祈照下列住址無異轍賦仍舊

啓者本公司輪船日前皆爲政府調用府調用至今已有船名西其立号定期十七期于七月十号啓行允准按載客位日後本公司覆本公司輪船鹿續接載各寶號貴客旋東祖旋東祖國者請移玉至代理人處寫帑便安帑便安

英洲尤魚唐山糯米粉行
本號始創頭頭魚食食開辦多年譽名
勝銷處廣西各貨號由遠東銷外
本號始創頭頭魚食食開辦多年譽名
勝銷處廣西各貨號由遠東銷外
本號始創頭頭魚食食開辦多年譽名
勝銷處廣西各貨號由遠東銷外

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專執車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉亦從廉同胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五

▲車站在三盛連記門口即北京即北京樓下

中華自由快車公司 謹啓

蔡堯春應念花柳丸散廣告
 本醫生性喜靈敏致珍貴靈藥參肥鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷
 精虛脫胎等事不舉腰膝酸痛精氣女子血少陰虧子宮冰冷生機日廢不能受孕連宜
 購備如法飲下元陽復發腎氣復元努力懺恨偉大加倍製造健兒便如傾囊雖入
 十歲者翁能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質虛弱夢遺失
 精腰膝酸軟飲食減少以及五勞七傷一切內傷不足之症服之無不愈生精生
 血體輕體肥更有功於榮滋益羣生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久垂青
 是荷
強種自來
 定價 每一樽銀二元五
 每三樽銀六大元
 發客另議
 (郵費另加)
 美國每樽加十担壹毛貳
 外國每樽加十担貳毛貳
求子有法
 一索得男

(精) 製

精

參茸三鞭補腎丸 每盒銀四元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒銀三元五角
有夢遺精固本丸 每盒銀二元五角
無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀三元
加料拔毒合歡膏 每盒銀五元五角

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼二角五分
宿娼損服犀角鼻香 每帖一元正
參茸燕窩開胃藥水 每瓶三元五角
壯陽探戰忍精丸 每瓶三元五角
種子揭被香丸 每盒銀一元

統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十五元

久眠快活丸 每盒銀三元五角
久合致大丸 每盒銀二元五角
立消瘰癧惡核保命散 每盒銀四元
一笑泯汗散 每盒銀一元五角
婦科逐瘀帶常丸 每盒銀二元
此藥如神救急靈丹 每料四元

自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
打消難疽疔瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五角
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五角
經驗跌打去瘀升陽調經散 每料銀二元三角五分
治外感頭暈身熱萬應散 每盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五角
極驗擦皮膚濕癢疥癩去毒藥水 每樽銀一元

打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五角
積年疔惡惡毒一掃光丸 每盒銀三元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀二元
久戰五鞭發力丸 每盒銀六元
包愈疳疔花柳淋珠藥線 每料銀二元
魚口橫弦已潰去腐生肌 每盒銀二元
婦科通經種子毓麟丸 每盒銀二元

搜骨花柳搜毒聖皇丸 每盒銀五元
新到西貢黑日疳疔散 每盒銀五元
點點丸止渴止痛最速丸 每盒銀四元
如湯以上病者速購服幸勿遲疑 每盒銀五元

馳名補腦丸 每盒銀五元
馳名補腦丸 每盒銀五元
馳名補腦丸 每盒銀五元

總發行所 HOO WING HERB CO.
 926 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.

處售所
 SO LAY
 932 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO, CAL.

處售所
 ON SING
 947 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO, CAL.

更能培元固腎壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元
半料銀八元

海狗乃水族最健最溫之物著於鐵刺其陽具生精配以牠類生物所無而獨有者乃天然特別靈品精其溫補之性以壯陽滋陰之性以固精配以人參金鹿茸血大天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者望而大加溫熱熟其火日愈見才功類鐵甲軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔常備嘗之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果九散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

926 Filmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啟

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人啓

李進

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工項
發售各款靴鞋
合脚靚皮鞋
修整舊靴有特
殊衣襪香綸皮
急袋等雜貨物
意光顧在片打
街門牌一號



 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P.O. Box 366
 Vancouver B.C.

小店在古古埠經營有年今遷往廣
 街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
 貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
 圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件
 上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到令
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 閩邑蜆崗洞黃超秀敬啟

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸斑奇難雜症



(通 信 處)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

桂發客
遷寓片打直街第一百零五號
英客棧第九號房
▲欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫治 歷經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜囑